Porównanie tłumaczeń II Kronik 31:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | (Hiskiasz) powiedział też ludowi, mieszkańcom Jerozolimy, aby dawali część należną kapłanom i Lewitom po to, by mogli (oni) umacniać się w Prawie\* JAHWE.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Prawie : wg G: w służbie domu Pana, ἐν τῇ λειτουργίᾳ οἴκου κυρίου. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Troskę o sprawy bytowe sług Bożych przejawia np.: <x>510 6:1-4</x>;<x>510 20:32-35</x>; <x>540 8:109</x>:15; <x>570 2:25-30</x>;<x>570 4:14-19</x>. [↑](#footnote-ref-3)